Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. Juni 1999 Nr. K-101170 103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

KUSCH, Marta

Geburtsjahr und -ort:

1906, Frankfurt/Oder

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Frankfurt/Oder, Große Mühlrosenstr. 35

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung /

Schneiderin

beschäftigt als: wann inhaftiert:

15. November 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

21. April 1951 durch Sonderberatung im

Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR

der Verurteilung zugrundeliegende

§ 58-6 Abs. 1 uk zu 10 Jahren

Paragraphen und Strafmaß

Freiheitsentzug im Besserungs- und

(Grund- und Zusatzstrafen):

Arbeitslager mit Konfiszierung der bei der Verhaftung eingezogenen Wertsachen

Datum der Haftentlassung:

21.Januar 1954

Gemäß Artikel 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau KUSCH, Marta rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

" <i>30</i> "	RLON	199 <u>9</u> r.
	№ K-IOII70	

103160, Москва. К-160, Хользунов пер., п.14

Гражданин(ка) куш марта
Год и место рождения 1906 г., гор. Франкфурт-на-Одере
Гражданин(ка) какого государства Германии
Национальность немка Место жительства до ареста
г.Франкоурт-на-Одере,Гроссе -Мюльрозештрассе,35
Место работы и должность (род занятий) до ареста
портниха
Дата ареста 15 ноября 1950 года
Когда и каким органом осужден(а) /репрессирован(а)/
21 апреля 1951 г. Особым Совещанием при МТБ СССР
Квалификация содеянного и мера паказания (основная и дополнительная) по ст. 58-6, ч. Гук РСФСР к 10-ти годам дишения свобо
цы в ИТЛ, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.
Дата освобождения 21 января 1954 года .
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ "О реабилитации
кертв политических репрессий" от 18 октября 1991 года гражданин(ка) КУШ Марта
реабилитирован(а).
1

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитаций Главной военной прокуратуры

A.B. YMYYTA